

САНКТЪПІТЕРБУРХЪ.

СЕГО ГЕНВАРЯ 22 ДНЯ, 1714 ГОДУ.

Окончался крѣвѣхѣ при
санктѣпѣтербухѣ, флота его
Царского велѣчества всеросси-
ского, надѣвѣ адміраломѣ кор-
нѣліусомѣ креісомѣ, и надѣ двумѣ
капітаны камендоры, веібранѣ-
томѣ шхелпѣнгою, и аврамомѣ
А креісомѣ

реїсомъ, да надъ капітаномъ де
грюїперомъ. о учіненныхъ пре-
ступленіяхъ въ двухъ кампаніяхъ
а имянно въ 1712, и въ 1713,
годѣхъ. начался оной крѣ-
постѣ опѣ 14 декабря прошлаго
1713, году. А по учіненной сен-
шенціи, освѣдѣлствованы пре-
ступленія послѣдующія.

ПО ПЕРВОМУ.

Въ прошломъ 1712, Іуля 24,
дня, во время бывшей за непрі-
телемъ погони, вице адміралъ
сѣло оплошно поступалъ.

Первое, что съ утра того дня,
была сѣло слабая погода, и между
тѣмъ и шѣлъ, [какъ самъ объ-
явилъ,] и когда шаушбеинахъ

галерной,

галерной, и капітанъ камендоръ
шхелпінга, прїѣхали къ нему
по ушру, що указъ о рускіхъ бре-
ганшінахъ далъ. а для бучїрова-
нїя съ компаеи нічого шаушъ-
беїнахпу не сказаль, но уже
въ десятомъ часу по нїхъ послаль.
Второе, что удержаль крейсаровъ
безъ прїпчіны, ибо самъ послаль
къ онымъ бреганшіры для помощи
обордїрованья. а по томъ медля
съ два часа, паки красной флагъ
подняль, и шѣмъ времяемъ креи-
саровъ увалїло назадь, а непрїя-
тель получилъ свободу. Третье.
что въ 25 и 26 числѣхъ іюля, не-
чїнілъ погони за непрїяшелемъ.
и такіми худыми поступки, не-
прїятелскіе карабли опустїль.
а что ссылался на данной ему

указъ, которои гласѣтъ, чтобъ
не осмопрѣ надъ непрѣятелемъ
аванпажу, не азардовашъ. и томъ
указъ сво вѣще адмѣрала болѣе
обвѣнѣлъ, нежели оправдашь могъ.
ибо сіла слова, газардъ, естъ сіе:
чтобъ въ опасностъ себя неоп-
дашь, а шупъ еѣ не было. Первое,
что непрѣятели, два карабля и
شناва, а у него было при лінеи-
ныхъ, при фрегатахъ и двѣ شناу.
такожъ и мѣспю до варѣвалдаи
безопасно сочѣніло для узоспи
оной, гдѣ прѣкрасся непрѣятелию
опню до невозможно. къ шомужъ
самъ написалъ, что вѣшрѣ былъ
отъ весна. и такъ свободно было
ему рѣшѣроваща, ежелибъ болѣе
непрѣятелию увѣдѣлъ, къ кронъ-
шопу безовсякого опсенія.

По

ПО ВТОРОМУ.

Віце адміралъ многожды въ своихъ очістительныхъ писмахъ писалъ, что онъ нічого по морскому обычаю не пренебрегъ, но все чинилъ какъ искусной морской человекъ. но оной въ 1713 году во многомъ явился не исполнителемъ своей должности. Первое, не надлежало было, чтобъ ордера давать за рюмками [какъ онъ шлепца, что чинилъ въ 8 день маія] при которомъ толко семь человекъ офицеровъ было, а не всѣ. и изъ оныхъ свидѣлствовали подписаніемъ своихъ рукъ, что не слыхали, кромѣ одного капитана фанъгенша. [которой былъ на караблѣ сво] и хопябъ

и то за пузітїѣ ордерѣ при-
 нять, то шѣ, которые не были
 и не слышали, чѣмѣ вїнны.
 и какѣ всѣ слова за обѣдомѣ
 бываемые могутѣ за пузітїѣ
 ордерѣ прїняты бытъ, надле-
 жалобѣ порядкомѣ по сїгналу,
 прїзвавѣ офїцеровѣ, сказать, не
 почїю однїхѣ капїтановѣ ка-
 мендоровѣ, но и всѣхѣ коменду-
 ющїхѣ караблями. і не одїнова, но
 многажды, да бы подлїнно знали.
 и не почїю указѣ дасть, но и укрѣ-
 плять, да бы должностѣ свою
 всякой исполнялѣ по 25 пункту,
 галанского аршїкулу. но нынѣ
 хотябѣ и вѣ прямѣ не дѣлали
 офїцеры своєю должностї, то
 ихѣ сїмѣ не данымѣ ордеромѣ
 віце адміралѣ прїкрылѣ.

Второе:

Второе: будучи въ погонѣ за
непріятелемъ, на консіліи піс-
менной, о погонѣ и поворотѣ
написано было, чтобъ гнать
до вечера, и поворотишь къ ре-
велю. Аважное слово, о обо-
радрованье непомянуто, ниже
то написано, чтобъ всякъ какъ
возможно непріятеля атаковалъ.
Такожъ вице адміралъ винилъ
офіцеровъ, что мочнобъ было
каждому долгъ свой и безъ указа
исполнять, а самъ два пісменные
указы имѣвъ въ рукахъ, однакожъ
не осмѣлѣлъ гнать безъ консіліи,
[какъ самъ написалъ во оной.]
Третье: правда, что сігналъ
стрѣлянїя изъ дву пушекъ и не
служилъ нерегулярному бою.
однакожъ разумному командиру

всѣ способы употреблять во время нужды надлежитъ, не смотря на церемонію. и понеже відѣль вице адміралъ, что офіцеры долгое время въ бою, а не обордіруютъ. [а відѣль что пузітіфъ ордера нѣтъ] то для чего не сдѣлалъ сего сігнала, хопя и чрезвычайно, [чѣмъ бы могъ весьма оправданъ бытъ.]

Четвертое: когда сѣлъ свой карабль на мѣль, то для чего не перешелъ на иной карабль по 31 артикулу, которыхъ имѣлъ три, а имянно діану, напалію, и святого Іакова, которые къ нему прішли въ четверть часа, а иные и менші. и какъ свидѣлствововали капитанъ рабъ и камендоръ ихъ, что переітіе было
ему

ему на другої карабль возможно. а что вице адмиралъ предлагалъ, что для того не сѣлъ на оной карабль, что скоро капитанъ камендоръ рейсъ поворотился. и въ томъ онъ виноватъ по выше-объявленному свидѣтельству. Первое: что не довелось было краснаго флага спускашь, когда менши четверти часа вышереченные карабликъ ему прѣшли. но перешедъ было на которои изъ нихъ, и тогдабъ на караблѣ рѣгъ опустить, а на другомъ куды пересѣлъ красной флагъ поднимать. Второе, хотя и поворотилъ рейсъ, то бы пересѣдкою на иной карабль поправить можно. и ненадлежалобъ своею дѣла оставлять, какъ бы кто

инои вѣ своєи должності ни
погрѣшилъ, по прѣмѣру 8 аршѣ-
кула вѣ началѣ. Третєе, вѣце
адміралъ на офіцеровъ, а паче
на капітановъ камендоровъ, и
на чепырѣхъ крейсаровъ, подалъ
пѣсменной извѣстѣ, [при дни
попомъ когда начался крѣзъ-
рехтѣ] чпо они не почѣю пре-
ступили свою должность, но и
сво хотѣли непріятелю выдашь:
[чего послѣдняго вѣ дѣлѣ не-
явилось.] и когда такое велікое
преступленіе вѣдѣлъ, то не
токмо по 15 аршѣкулу оныхъ
судѣлъ, но нїже пѣсалъ обнѣхъ
къ господіну адміралу, нїже при
возвращеніи своємъ изъ компаніи,
пѣсменное о томъ подалъ доно-
шеніе. но капітану камендору

шхелпінгу [на которого болѣе
всѣхъ вѣну кладешъ] по поте-
ряніи карабля выборха, копо-
рымъ онои командовалъ, изъ
первыхъ караблей перновъ въ
команду поручилъ. и когда ошъ
адмірала писмомъ о томъ спраши-
ванъ, то ошвѣтствовалъ, что
оное неісполненіе не для чего
иного, но шолко для безчастія,
что сѣли на мѣль два карабля
рѣга и выборхъ. но уже тогда
почалъ доноситъ, когда до самого
дѣла дошло, какъ выше изобра-
жено. чего было доброму и
честному человѣку чинитъ не-
довелось. и тако вѣце адміралъ
не едінь разъ, но въ дву компа-
ніяхъ интересъ сеи монархіи
пошерялъ, и достоіной должно-

спи

сти [какъ выше пісано] не-
учинїлъ .

Капітанъ камендоръ шхелпінга,
самъ сказалъ, что хотя ордера
обордїрованїи ему не дано было,
однакожъ онъ хотѣлъ обордо-
вашь по выстрѣлѣ однѣмъ лагомъ,
сжелїбъ карабль ево не сѣлъ на
камень . А по допросомъ офїце-
ровъ карабля ево, о свѣдѣтел-
ствовано, что съ часъ стрѣ-
лялся, и то позади, а не вшедъ
междо караблеи непрїятелскїхъ,
съ боку . и по сему відїмо есть
что прежде случївагося не
счастїя караблю ево, было
время ко обордїрованїю . но онъ
въ томъ должноти своей не-
исполнилъ, ибо самъ прїказалъ
людемъ

людемъ гошовымъ бытъ обор-
доваць, а шакъ долго спрѣлялся.

Капітанъ камендоръ реисъ,
по учіненомъ несчастіи двухъ
караблеи: вѣце адміралскаго, и
капітана камендора шхелшінга,
которыя въ гнанье за непріятелемъ
спали на камень, сколь
скоро усмопрѣлъ на караблѣ вѣце
адміралскомъ, подобраніе парусовъ,
и спущеніе краснаго флага.
по которому чіненя погоня,
долженъ былъ оспащца коман-
дѣромъ по осмому артікулу.
и надлежалобъ ему непріятеля
обордоваць и всякой послѣдней
способъ къ розоренію непріятеля
чїнішь: не смопрѣ на вѣце адмі-
рала, донеже онъ на камени былъ,
и парусы

и парусы въ знакъ того подобравъ, развѣбѣ когда перешелъ на иной карабль, и паки иные сігналы далъ. но оной не шокмо по своей должності и по артикулу исполнилъ, но по усмотреніи спущенія красного флага [безъ сігналного бѣлого флага, кою рой имѣлъ бытъ по сігналному 27 артикулу] изъ такой бѣзоспши опѣ непріяшеля [какъ самъ въ своемъ отвѣтѣ написалъ что уже былъ въ фузеіномъ выспрѣлѣ] поворошѣлся. также, какъ освѣдѣлспвовано многіми офицеры: спрѣлялъ сперва по непріяшелѣ такъ далеко, что ядра не доставали, прошивно 29 артикулу.

Капітанъ

Капітанъ дегрюїшеръ явно себя худымъ челоуѣкомъ оказалъ, а имянно въ гнанье за непріятелемъ. когда у него съ карабля мапрозъ упалъ въ воду, тогда со всѣмъ караблемъ поворотился. для чего можно было шлюпку или ботъ, копорые назади волоклись, опсѣчь.

И пако опредѣленные во ономъ крѣпкѣ, презесъ, и асесоры по прѣлѣжномъ і доволномъ вышеобъявленныхъ дѣлъ разсмотрѣніи, по ізообрѣшеніи самой правды, протѣвъ аршікуловъ галанскіхъ правъ, во имя Его Царского Священнѣйшаго Велѣчества, по болшімъ голосамъ осудили.

4.

a)

30

John Connors

И потомъ, когда они прїведены
 были предъ достохвалныи крѣ-
 пѣхъ, и тогда по объявленіи
 имъ вышепомянутой сеншенціи,
 и за пресупленія ихъ должнаго
 наказанія. Его царское Вели-
 чество, яко Всемілоостѣвѣшіи
 Государь, по своему обыкновен-
 ному мілосердію, корнілія крейса,
 за прежніе ево службы, вмѣсто
 смерти живоюмъ даровалъ.
 и повелѣлъ взявъ чинъ, послать
 ево въ Тоболскъ. также іаврамъ
 рейсъ, которои уже прїведенъ
 былъ къ розспрѣлянію, такуюжъ
 пощаду получилъ. а прощѣмъ
 учінено по сеншенціи.

Печатано въ САНКТЪПІТЕРБУРХЪ.

1714. Генваря въ 23 день.